

Guatemala, 31 de diciembre de 2,015.

Doctor
Alfredo Salvador Gálvez Sinibaldi
Viceministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas
Su Despacho

Señor Viceministro:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la cláusula octava del contrato de servicios técnicos número **AC-83-2015**, celebrado entre la **Dirección Superior** y mi persona, para la prestación de servicios técnicos bajo el renglón 029, me permito presentar el **informe mensual** de actividades desarrolladas en el período **del 01 al 31 de diciembre de 2015**.

Actividades Realizadas:

- ❖ Se analizaron aspectos jurídicos de los expedientes administrativos tramitados en la Dirección General de Hidrocarburos; derivado de lo cual se asesoró en materia legal administrativa lo siguiente:
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de noviembre de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-801-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de diciembre de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-02-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido del 01 de octubre al 22 de diciembre de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-03-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de enero de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-59-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de febrero de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-133-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de marzo de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-212-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido del 23 de diciembre de 2013 al 31 de marzo de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-211-2014.

- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de abril de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-254-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de mayo de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-362-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de junio de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-464-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido de abril a junio de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-465-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de julio de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-542-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-581-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de septiembre de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-620-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido de julio a septiembre de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-621-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-689-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de noviembre de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-733-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de diciembre de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-07-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido de octubre a diciembre de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-08-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de enero de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-77-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de febrero de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-139-2015.

- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de marzo de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-264-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido del 23 de diciembre de 2014 al 31 marzo de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-265-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de abril de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-306-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de mayo de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-345-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de junio de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-378-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido de abril a junio de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-382-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de julio de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-447-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-471-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de septiembre de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-522-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido de julio a septiembre de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-521-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Departamento de Exploración para su conocimiento y efectos procedentes, informe de reprocesamiento del campo Xan, presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, contrato número 2-85, Expediente número DGH-426-2015-CS.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General del Ministerio de Energía y Minas, para su conocimiento y efectos procedentes, relacionado con pago extemporáneo de cargos anuales por hectárea y 70% de capacitación de personal guatemalteco, del contrato número 1-2011 de la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-509-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2305328, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-553-2015.

es

- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-3501339, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-554-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304302, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-555-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304303, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-556-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304304, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-557-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304305, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-558-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304306, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-559-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304307, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-560-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304308, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-561-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304310, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-563-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304311, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-564-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General conocimiento y efectos procedentes informe mensual de noviembre de 2014, contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-748-2014.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General conocimiento y efectos procedentes informe trimestral de octubre a diciembre de 2014, contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-055-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304314, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-565-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304316, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-566-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304317, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-567-2015.

- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304318, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-568-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304320, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-569-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304321, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-570-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304473, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-571-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304474, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-572-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304475, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-573-2015.
- ❖ Resolución dando por recibida la información sobre ventas del petróleo crudo nacional correspondiente al mes de septiembre de 2015, del contrato 2-85, presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-550-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304476, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-574-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304477, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-575-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304478, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-576-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2303764, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-587-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-3501340, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-579-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-3501338, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-578-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304479, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-577-2015.
- ❖ Resolución requiriendo rectificar solicitud de la prórroga de la autorización de importación temporal presentada por la entidad Petro Energy, S.A., Contrato 1-91, Expediente número DGH-562-2015.

- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General del Ministerio del Ramo, para que sancione de conformidad con lo establecido en el artículo 42, a la entidad Perenco Guatemala Limited, contrato 2-85, Expediente número DGH-501-2015.
- ❖ Resolución requiriendo información complementaria de la caracterización de Hidrocarburos producidos en el pozo exploratorio Ocutún 1X-CH, del contrato 1-2006, presentado por la entidad City Petén S. de R.L., Expediente número DGH-713-2014.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para su conocimiento y efectos procedentes, solicitud de suspensión de obligaciones contractuales del contrato 7-98, presentado por la entidad Compañía Petrolera del Atlántico, S.A., expediente número DGH-334-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Depto. Análisis Económico, para su conocimiento y efectos procedentes, multa por presentación extemporánea informe mensual de abril de 2007, contratos 1-2005 y 6-93 por parte de la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-493-2015.
- ❖ Resolución informando que se ha tomado nota de la solicitud de autorización para utilizar la torre Cabot 1200, planteada por la entidad Empresa Petrolera del Itsmo, S.A., contrato 2-2009, Expediente número DGH-580-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para que por su conducto sean remitidas a la Unidad de Asesoría Jurídica, habiéndose dado cumplimiento a lo requerido por esta última dentro de la solicitud de Empresa Petrolera del Itsmo, S.A., contrato 2-2009, Expediente número DGH-85-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Archivo correspondiente, para su resguardo y futuras referencias, interesado DGH, solicitud de opinión legal a UAJ, sobre terminación no automática del contrato 4-98, Expediente número DGH-282-2015.
- ❖ Resolución dando a conocer liquidación provisional de regalías del mes de octubre 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itsmo, S.A., Expediente número DGH-599-2015.
- ❖ Resolución dando a conocer liquidación provisional de regalías del mes de octubre 2015, del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-600-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General del Ministerio de Energía y Minas para su conocimiento y efectos procedentes, solicitud de baja de vehículo presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, contrato 2-85, Expediente número DGH-372-09.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-631-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de febrero de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-144-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de abril de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-390-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-598-2013.

- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de julio de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-560-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de junio de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-516-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de mayo de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-476-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período de abril a junio de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-518-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de marzo de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-220-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de enero de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-94-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de marzo de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-276-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de julio de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-466-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-514-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de septiembre de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-571-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período de julio a septiembre de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-572-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período de enero a marzo de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-273-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de febrero de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-139-2012.

- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de enero de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-279-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de julio de 2011, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-425-2011.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, para su conocimiento y efectos procedentes, informe trimestral de operaciones de exploración y ejecución presupuestaria correspondiente al período de julio a septiembre de 2015, Contrato 1-2011, de la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-583-2015
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, para su conocimiento y efectos procedentes, informe trimestral de operaciones de exploración y ejecución presupuestaria correspondiente al período de julio a septiembre de 2015, Contrato 1-2006, de la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-584-2015
- ❖ Resolución proporcionando copia de dictamen solicitado por la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Contrato 2-2009, Expediente número DGH-79-2010.
- ❖ Hoja de trámite traslado al Departamento de Explotación, indique donde se encuentran los activos que se detallan en la solicitud presentada por la entidad Perenco Guatemala Limited, Contrato 2-85, Expediente número DGH-372-2009.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de mayo de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-351-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de abril de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-316-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de marzo de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-276-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe trimestral de operaciones del 8 de febrero al 31 de mayo de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-371-2015.
- ❖ Resolución confiriendo audiencia para manifestar conformidad o no, con relación al pliego de ajustes informe trimestral correspondiente al período del abril al junio de 2015, del SETH, presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-425-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-602-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de gestión socio ambiental, conocimiento y efectos procedentes informe trimestral de monitoreo ambiental de julio a septiembre de 2015, del contrato 2-2009, Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., expediente número DGH-585-2015.
- ❖ Resolución requiriendo que se cumpla a cabalidad los requerimientos solicitados en la resolución 1223 de fecha 2 de octubre de 2015, a la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-502-2015.

- ❖ Resolución dando por acreditado el pago de la liquidación provisional de la participación estatal en la producción de los hidrocarburos compartibles del mes de septiembre de 2015, del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-545-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Archivo correspondiente, para su resguardo y futuras referencias, interesado Empresa Petrolera del Istmo, S.A., contrato 2-2009, Expediente número DGH-261-2010.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de febrero de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-160-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de enero de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-91-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de diciembre de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-21-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe trimestral de operaciones del 01 de diciembre de 2014 al 07 de febrero de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-174-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Depto. de Análisis Económico, para su conocimiento y efectos procedentes, informando de que no se ha realizado el pago del 70 % en concepto de capacitación de personal guatemalteco del 2015-2016, del contrato 7-98, por parte de la entidad Compañía Petrolera del Atlántico, S.A., Expediente número DGH-549-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Depto. de Análisis Económico, para su conocimiento y efectos procedentes, informando de que no se ha realizado el pago en concepto de cargos anuales por hectárea de 2015-2016, del contrato 7-98, por parte de la entidad Compañía Petrolera del Atlántico, S.A., Expediente número DGH-548-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de junio de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-395-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de julio de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-450-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-483-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe trimestral de operaciones de junio a agosto de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-504-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de junio de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-494-2014.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de julio de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-555-2014.

- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-590-2014.
- ❖ Dictamen conjunto informe trimestral de operaciones de junio a agosto de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-608-2014.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, para su conocimiento y efectos procedentes, programa de trabajo de 2015 presentado por la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., contrato 2-2009 Expediente número DGH-613-2014.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, para su conocimiento y efectos procedentes, Informe trimestral de abril a junio de 2015 presentado por la entidad City Petén, S. de R.L., contrato 1-2011 Expediente número DGH-421-2015.
- ❖ Dictamen conjunto programa anual de trabajo del 08 de febrero de 2014 al 07 de febrero 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-797-2013.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de septiembre de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-644-2014.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-696-2014.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de noviembre de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-744-2014.
- ❖ Resolución dando a conocer la liquidación provisional de la participación estatal, de octubre de 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-619-2015.
- ❖ Resolución dando a conocer la liquidación provisional de la participación estatal, de octubre de 2015, del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-618-2015.
- ❖ Resolución dando a conocer los ajuste a las regalías provisionales del mes de septiembre de 2015, del contrato 1-91, de la entidad Petro Energy S.A., Expediente número DGH-523-2015.
- ❖ Resolución dando a conocer los ajuste a las regalías provisionales del mes de septiembre de 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-524-2015.
- ❖ Resolución requiriendo información complementaria para el programa de explotación del 2016, del contrato 2-85 presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-513-2015-CS.
- ❖ Informe circunstanciado y providencia de traslado a la Secretaría General, elevando el recurso de revocatoria planteado dentro del expediente de liquidación provisional de regalías de septiembre de 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-599-2015.

- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, informe mensual de operaciones octubre 2015, contrato 6-93, de la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-607-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, informe mensual de operaciones septiembre 2015, contrato 1-91, de la entidad Petro Energy, S.A., Expediente número DGH-530-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, informe mensual de operaciones septiembre 2015, contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-544-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, informe trimestral de operaciones gastos e inversiones de julio a septiembre 2015, SETH, de Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-593-2015.
- ❖ Resolución requiriendo información complementaria del informe mensual de operaciones del mes de septiembre de 2015, contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-544-2015-CS.
- ❖ Resolución dando por cumplido el requerimiento realizado a través de la resolución número 1109 del 27 de agosto de 2015, del contrato 2-85 de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-426-2015-CS.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, informe mensual de operaciones octubre 2015, contrato 1-2011, de la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-612-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, informe trimestral de operaciones julio a septiembre 2015, contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-582-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, información sobre el inventario de activos fijos a realizarse en 2015, contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-520-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Departamento Administrativo Financiero, información de inventario de activos fijos materiales y suministros de 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-616-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para que por su conducto sean remitidas las presentes actuaciones a la Unidad de Asesoría Jurídica, solicitud de suspensión de obligaciones contractuales por fuerza mayor, contrato 1-2011, de la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-369-2015.
- ❖ Hoja de Trámite, traslado al departamento de Explotación atender lo solicitado por Unidad de Asesoría Jurídica, a través de providencia número PROV-393-XI-2015 de fecha 06/11/2015, solicitud de baja de activos del inventario del contrato 2-85, presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-362-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Archivo correspondiente integración de la junta calificadora para la compra de bienes y suministros o contrataciones de obras y servicios que efectúen las compañías contratistas de operaciones petroleras, por parte del Ministerio de Energía y Minas, Expediente número DGH-144-2015.

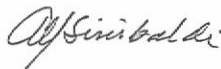
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-23004309, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-562-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Depto. de Exploración para su conocimiento y efectos procedentes, solicitud de inscripción del contrato No. C-1-2006 en el registro petrolero, de la entidad Emiser, S.A., y City Petén, S. de R.L, Expediente número DGH-623-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de fiscalización, conocimiento y efectos procedentes, informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2015, del contrato 1-15, de la entidad Island Oil Exploration Services, S.A., Expediente número DGH-610-2015.

Sin otro en particular, me suscribo.

Atentamente,



Emgelberg Oswaldo-Flores Pérez
DPI 2510 14630 2201



Aprobado

Doctor Alfredo Salvador Gálvez Sinibaldi
Viceministro de Energía y Minas
Ministro de Energía y Minas

